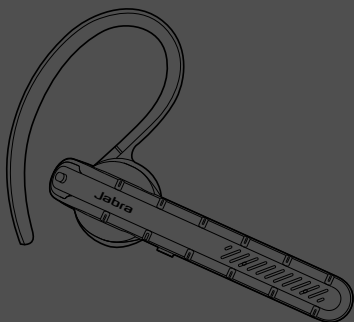


Jabra®

JABRA STEEL



Podręcznik użytkownika

jabra.com/steel

A BRAND BY

GN Netcom

© 2015 GN Netcom A/S. Wszelkie prawa zastrzeżone. Jabra® jest zarejestrowanym znakiem towarowym firmy GN Netcom A/S. Wszystkie pozostałe znaki towarowe użyte w niniejszym dokumencie są własnością odpowiednich podmiotów. Znak słowny i logo Bluetooth® są własnością firmy Bluetooth SIG Inc. i ich wykorzystywanie przez firmę GN Netcom A/S podlega licencji. (Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia).

WYPRODUKOWANO W
CHINACH

MODEL: OTE26



Deklarację zgodności można znaleźć na stronie internetowej
www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

SPIS TREŚCI

1. WITAMY.....	4
2. INFORMACJE O ZESTAWIE SŁUCHAWKOWYM.....	5
3. SPOSÓB NOSZENIA	6
3.1 WYMIANA WKŁADEK DO UCHA	
3.2 MOCOWANIE ZACZEPU NA UCHO	
3.3 UŻYWANIE NAKŁADKI NA MIKROFON REDUKUJĄCEJ SZUM WIATRU	
4. ŁADOWANIE BATERII	9
5. PODŁĄCZANIE	10
5.1 POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM	
5.2 POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM (NFC)	
6. OBSŁUGA	12
6.1 POŁĄCZENIA	
6.2 OBSŁUGA GŁOSOWA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	
6.3 KOMUNIKATY GŁOSOWE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	
6.4 POLECENIA GŁOSOWE TELEFONU (SIRI, GOOGLE NOW, CORTANA)	
6.5 OBSŁUGA WIELU POŁĄCZEŃ	
7. OPROGRAMOWANIE.....	17
7.1 JABRA ASSIST	
8. POMOC	18
8.1 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA	
8.2 KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO	
9. DANE TECHNICZNE	19

1. WITAMY

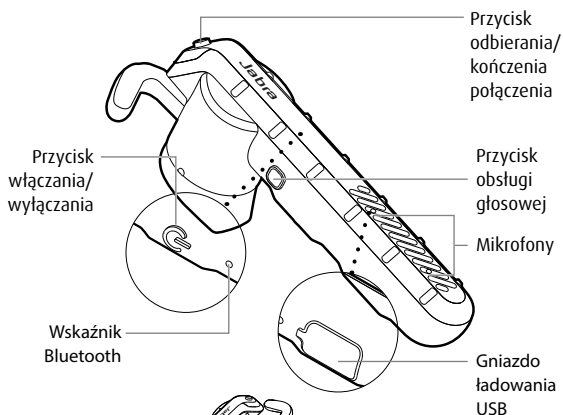
Dziękujemy za wybranie zestawu słuchawkowego Jabra Steel. Życzymy przyjemnego użytkowania!

CHARAKTERYSTYKA JABRA STEEL

- Tego zestawu słuchawkowego można używać w wilgotnym i zapyłonym środowisku
- Komunikaty głosowe zestawu słuchawkowego
- Polecenia głosowe/polecenia zestawu słuchawkowego*
- Przycisk obsługi Siri/Google Now/Cortana*
- Połączenie za pomocą NFC*
- Zgodność z dźwiękiem HD
- Do 6 godzin czasu rozmów
- Tryb Power Nap dla wydłużenia czasu czuwania
- Dwa mikrofony z funkcją redukcji szumów
- Swoboda dzięki technologii bezprzewodowej – do 30 m*

*W zależności od telefonu/sieci

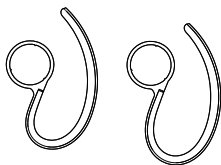
2. INFORMACJE O ZESTAWIE SŁUCHAWKOWYM



Nakładki na
mikrofon redukujące
szum wiatru



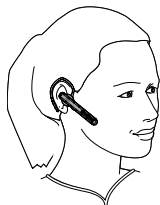
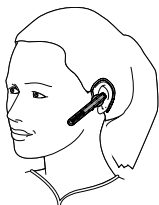
Wkładki do ucha



Zaczepy na ucho

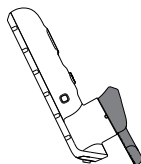
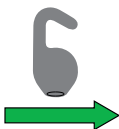
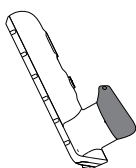
3. SPOSÓB NOSZENIA

Zestaw można nosić na lewym lub prawym uchu z zaczepem lub bez niego. W zestawie są dodatkowe zaczepy EarHook i wkładki do ucha EarGel.



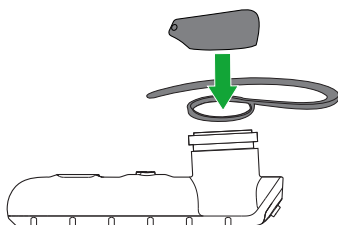
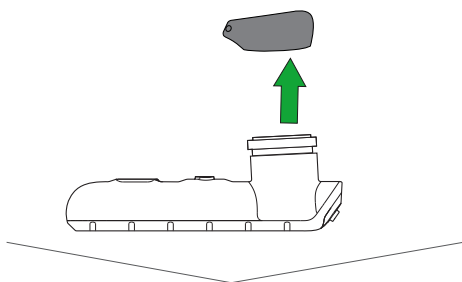
3.1 WYMIANA WKŁADEK DO UCHA

Wybieraj spośród różnych modeli ergonomicznych wkładek dousznych EarGel, aby uzyskać pełny komfort i idealne dopasowanie.



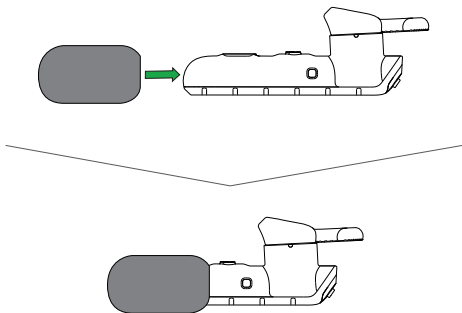
3.2 MOCOWANIE ZACZEPU NA UCHO

Zaczepek do ucha można zamocować do zestawu słuchawkowego EarHook, dostosowując go do preferencji.



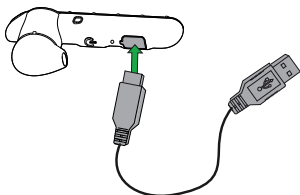
3.3 UŻYWANIE NAKŁADKI NA MIKROFON REDUKUJĄCEJ SZUM WIATRU

Aby znacznie zmniejszyć szum powodowany wiatrem, delikatnie nasuń nakładkę na końcówkę zestawu słuchawkowego, upewniając się, że mikrofon jest całkowicie okryty.



4. ŁADOWANIE BATERII

1. Zdejmij osłonę gniazda ładowania zestawu, aby odsłonić gniazdo ładowania USB.
2. Podłącz zestaw słuchawkowy do zasilacza USB przy użyciu dołączonego przewodu USB.



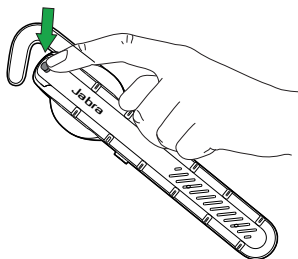
UWAGA: Ze względów bezpieczeństwa nie zalecamy używania zestawu słuchawkowego podczas ładowania.

Całkowity czas ładowania zestawu wynosi ok. 2 godz.

5. PODŁĄCZANIE

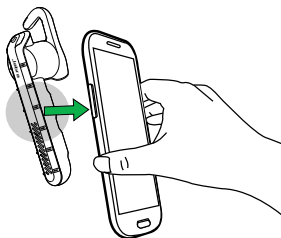
5.1 POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM

1. Włącz zestaw słuchawkowy.
2. Naciśnij i przytrzymaj (3 s) przycisk **odbierania/kończenia połączenia** aż wskaźnik Bluetooth zacznie błyskać na niebiesko.
3. Załóż zestaw słuchawkowy i postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi dotyczącymi nawiązywania połączenia.



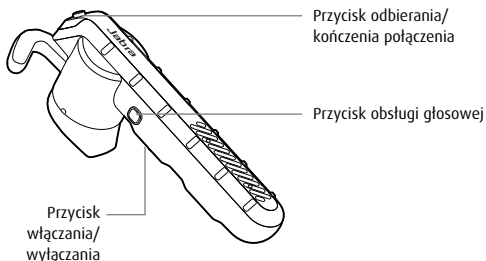
5.2 POŁĄCZENIE Z URZĄDZENIEM PRZENOŚNYM (NFC)



1. Włącz zestaw słuchawkowy.
2. Przesuń strefę NFC zestawu słuchawkowego w stronę strefy NFC urządzenia mobilnego aż połączenie zostanie potwierdzone.




6. OBSŁUGA

6.1 POŁĄCZENIA



FUNKCJA	DZIAŁANIE
 Włączanie/ wyłączanie	Naciśnij i przytrzymaj (3 s) przycisk włączania/ wyłączania
Odbieranie/ kończenie połączenia	Dotknij przycisku odbierania/ kończenia połączenia lub powiedz „Answer”
 Odrzucanie połączenia	Dotknij dwukrotnie przycisku odbierania/kończenia połączenia lub powiedz „Ignore”
Ponowny wybór ostatniego numeru	Dwukrotnie dotknij przycisku odbierania/kończenia połączenia, gdy nie prowadzisz rozmowy
Stan baterii zestawu słuchawkowego	Dotknij przycisku odbierania/ kończenia połączenia, gdy nie prowadzisz rozmowy

	<p>Włączanie obsługi głosowej Siri/ Google Now/ Cortana (w zależności od telefonu)</p>	<p>Dotknij przycisku obsługi głosowej, gdy nie prowadzisz rozmowy</p>
	<p>Aktywowanie obsługi głosowej zestawu słuchawkowego</p>	<p>Naciśnij i przytrzymaj (1 s) przycisk obsługi głosowej, gdy nie prowadzisz rozmowy. Wypowiedz polecenie „What can I say?“, aby usłyszeć obsługiwane polecenia głosowe</p>
	<p>Wyciszanie/ włączanie mikrofonu</p>	<p>Dotknij przycisku obsługi głosowej podczas rozmowy</p>

6.2 OBSŁUGA GŁOSOWA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

Obsługa głosowa polega na wypowiedzianiu poleceń sterujących pracą zestawu słuchawkowego.

CO MOŻNA POWIEDZIEĆ	CO TO OZNACZA?
Answer	Odebranie połączenia przychodzącego
Ignore	Odrzucenie połączenia przychodzącego
What can I say?	Odsłuchanie listy wszystkich poleceń obsługi głosowej
Pair new device	Łączenie z nowym urządzeniem przenośnym
Battery	Stan naładowania baterii zestawu słuchawkowego

CO MOŻNA POWIEDZIEĆ	CO TO OZNACZA?
Call back	Wybranie numeru nieodebranego połączenia
Phone commands	Włączanie Siri/Google Now/Cortana
Redial	Ponowne wybieranie ostatniego numeru

Obsługa głosowa jest dostępna w następujących językach: angielski (US), chiński (mandaryński), japoński, niemiecki.

Pakiety językowe można pobrać z witryny internetowej. W przypadku zmiany języka zestawu słuchawkowego odpowiednie polecenia głosowe należy sprawdzić w podręczniku użytkownika.

6.3 KOMUNIKATY GŁOSOWE ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

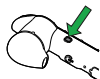
Komunikaty głosowe to odtwarzane przez zestaw słuchawkowy informacje o np. stanie połączenia i naładowania baterii.

Komunikaty głosowe są dostępne w następujących językach: angielski (US), chiński (mandaryński), japoński, niemiecki, rosyjski.

Pakiety językowe można pobrać z witryny internetowej.

6.4 POLECENIA GŁOSOWE TELEFONU (SIRI, GOOGLE NOW, CORTANA)

Polecenia głosowe telefonu służą do sterowania usługami Siri, Google Now i Cortana zainstalowanymi na telefonie. Więcej informacji dotyczących korzystania z usług Siri, Google Now i Cortana znajduje się w podręczniku użytkownika telefonu.



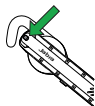
Włączanie obsługi
głosowej Siri/
Google Now/Cortana
(w zależności od
telefonu)

Dotknij przycisku
obsługi głosowej, gdy
nie prowadzisz rozmowy

6.5 OBSŁUGA WIELU POŁĄCZEŃ

Zestaw słuchawkowy może odbierać i obsługiwać wiele połączeń jednocześnie.

FUNKCJA	DZIAŁANIE
Zakończenie bieżącego połączenia i odbieranie połączenia przychodzącego	Dotknij przycisku odbierania/kończenia połączenia
Przełączanie między połączeniem wstrzymanym, a aktywnym	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk odbierania/kończenia połączenia
Wstrzymanie aktualnego połączenia i odebranie połączenia przychodzącego	Naciśnij i przytrzymaj (2 s) przycisk odbierania/kończenia połączenia
Odrzucenie połączenia przychodzącego	Dwukrotnie dotknij przycisku odbierania/kończenia połączenia



7. OPROGRAMOWANIE

7.1 JABRA ASSIST

Jabra Assist to aplikacja na smartfon, która umożliwia śledzenie przez GPS zestawu słuchawkowego, pomoc w nawiązywaniu połączenia oraz podawanie stanu baterii.

Pobieranie dla systemu Android — Google Play
Pobieranie dla systemu iOS — App Store

8. POMOC

8.1 CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA

Pełny zestaw często zadawanych pytań można znaleźć pod adresem Jabra.com/steel.

8.2 KONSERWACJA ZESTAWU SŁUCHAWKOWEGO

- Zestaw należy na czas przechowywania wyłączyć i odpowiednio zabezpieczyć.
- Należy unikać przechowywania w temperaturach ekstremalnych (powyżej 70°C lub poniżej -10°C). Może to skrócić żywotność baterii i źle wpłynąć na działanie zestawu słuchawkowego.

9. DANE TECHNICZNE

JABRA STEEL	SPECYFIKACJA
Waga:	10 g
Wymiary:	D 71,5 mm x SZ 15,4 mm x W 25,5 mm
Mikrofony:	podwójny mikrofon
Głośniki:	głośnik dynamiczny 11 mm
Zasięg działania:	30 m (zależnie od modelu telefonu)
Wersja Bluetooth:	4.1
Parowanie urządzeń:	do 8 urządzeń, połączenie z dwoma urządzeniami jednocześnie (MultiUse™)
Obsługiwane profile Bluetooth:	A2DP(v1.2), profil głośnomówiący (v1.6), profil zestawu słuchawkowego (v1.2), profil dostępu do książki telefonicznej (v1.0)
Czas rozmów:	do 6 godzin
Czas czuwania:	do 10 dni
Temperatura pracy:	od -10°C do 55°C
Temperatura przechowywania:	od -10°C do 70°C
Kod dostępu parowania lub PIN:	0000

